



조선민주주의인민공화국 환경민족조정위원회

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA
National Coordinating Committee for Environment

P.O.Box 44 Pyongyang, Tel. 850-2-18111(382 7222), Fax 850-2-381 4660

탄소무역(CDM)대상승인서

(승인번호: 2012/04/02호)

조선민주주의인민공화국 환경민족조정위원회는 탄소무역국가승인기구의 자격으로 공화국정부를 대표하여 다음의 내용들에 류의하면서 조선민주주의인민공화국에서 공업폐수에서의 메탄가스리용계획을 CDM 대상으로 승인한다.

- 1) 조선민주주의인민공화국은 1994년 12월 5일 유엔기후변화협약에, 2005년 4월 27일 협약의 부속의정서인 코프의정서에 가입하였으며 의정서당사국으로서 CDM 활동에 참가할 권리를 가진다.
- 2) 조선민주주의인민공화국에서 공업폐수에서의 메탄가스리용계획은 조선민주주의인민공화국의 CDM 대상탄리운영기준에 부합되며 나라의 지속적인 발전에 기여할것이라는것을 확인한다.
- 3) 영국 탄소개발 및 무역회사가 자원적으로 조선민주주의인민공화국에서 공업폐수에서의 메탄가스리용계획리행을 맡아 조정관리당사자로 활동할것을 위임한다.

조선민주주의인민공화국
환경민족조정위원회 서가장

김홍식

주제 101(2012)년 4월 19일

결 양

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA
National Coordinating Committee for Environment
P.O. Box 44 Pyongyang, Tel: 850-2-18111(382 7222), Fax 850-2-381 4660

Emissions Trading (CDM) Letter of Approval
(Approval number: 2012/04/02 issued)

The National Coordinating Committee for Environment of the Democratic People's Republic of Korea in its role as Designated National Authority of the Democratic People's Republic of Korea approves the "Methane Utilization and Destruction Programme from Industrial Wastewater in DPR Korea" as a CDM project in accordance with the following remarks:

1. In Accordance to the Kyoto Protocol of 5th December 1994 and the Democratic People's Republic of Korea's ratification dated 27th of April 2005, the Democratic People's Republic of Korea has the right to implement CDM projects.
2. The "Methane Utilization and Destruction Programme from Industrial Wastewater in DPR Korea" as a CDM project will comply with the requirements provided operation and management of CDM project, and contribute to sustainable development in the Democratic People's Republic of Korea.
3. Carbon Development and Trading Ltd is hereby authorized to participate voluntarily in as project participant and to coordinate and act as the coordinating/ managing entity (CME) for the Methane Utilization and Destruction Programme from Industrial Wastewater in DPR Korea.

Democratic People's Republic of Korea
National Coordinating Committee for Environment
Director Mr. Ri Hong Sik

Juche 101 (2012) Month 04 Day 19
Pyongyang



조선민주주의인민공화국 환경민족조정위원회

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA
National Coordinating Committee for Environment

P.O.Box 44 Pyongyang, Tel. 850-2-18111(382 7222), Fax 850-2-381 4660

탄소무역(CDM)대상승인서

(승인번호: 2012/01/01호)

조선민주주의인민공화국 환경민족조정위원회는 탄소무역국가승인기구의 자격으로 공화국정부를 대표하여 다음의 내용들에 류의하면서 조선민주주의인민공화국에서 공업폐수에서의 메탄가스리용계획을 CDM 대상으로 승인한다.

1) 조선민주주의인민공화국은 1994년 12월 5일 유엔기후변화협약에, 2005년 4월 27일 협약의 부속의정서인 교토의정서에 가입하였으며 의정서당사국으로서 CDM 활동에 참가할 권리를 가진다.

2) 조선민주주의인민공화국에서 공업폐수에서의 메탄가스리용계획은 조선민주주의인민공화국의 CDM 대상관리운영기준에 부합되며 나라의 지속적인 발전에 기여할것이라는것을 확인한다.

3) 무역성 국제기구협조총국에 조선민주주의인민공화국에서의 CDM 활동에 자원적으로 참가하는 기관으로서 대상리행사업을 맡아할것을 위임한다.

조선민주주의인민공화국
환경민족조정위원회 서기장
라 흥 식

주체101(2012)년 1월 31일
평 양

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA
National Coordinating Committee for Environment
P.O. Box 44 Pyongyang, Tel: 850-2-18111(382 7222), Fax 850-2-381 4660

Emissions Trading (CDM) Letter of Approval
(Approval number: 2012/01/01 issued)

The National Coordinating Committee for Environment of the Democratic People's Republic of Korea in its role as Designated National Authority of the Democratic People's Republic of Korea approves the "Methane Utilisation and Destruction Programme from Industrial Wastewater in DPR Korea" as a CDM project in accordance with the following remarks:

1. In Accordance to the Kyoto Protocol of 5th December 1994 and the Democratic People's Republic of Korea's ratification dated 27th of April 2005, the Democratic People's Republic of Korea has the right to implement CDM projects.
2. The "Methane Utilisation and Destruction Programme from Industrial Wastewater in DPR Korea" as a CDM project will contribute to sustainable development in the Democratic People's Republic of Korea.
3. The General Bureau for Cooperation with International Organizations, is hereby authorized to participate voluntarily in the CDM project as project participant in the Democratic People's Republic of Korea.

Democratic People's Republic of Korea
National Coordinating Committee for Environment
Director Mr. Ri Hong Sik

Juche 101 (2012) Month 1 Day 31
Pyongyang